


CHEN Aijia

Freelance Translation & Localization

Contact :  +33 6 62 75 23 47

 chenaijia226@gmail.com



What I can do

4 000 words translated per day

100 000 words max. per month

3 000 000 already translated

5 years experience

3 languages:

-Chinese (native)

-French (C1)

-English (C1)

What I provide

French ↔ Chinese

English → Chinese

Technical translation

Localization to Chinese

Subtitling

DTP

Transcription

What I master

Terminology TransitNXT

Writing rules MS Office

SDL Trados CMS

Memoq HTML

Oxygen

Aegisub


Indesign

Professional experience

Technical writer

BDR Thermea France


Heating system - Mertzwiller

 2020/11 to 2021/10

Professional translator

Yestrans


Translation agency - China

 2016 to 2019

Professional translator

LVB Holdings Limited


E-commerce - China

 2015 to 2016

Professional translator

Femetal Mining&Resources

Mining - China


 2014 to 2015

Education

Master

Multilanguage multimedia communication


University of Strasbourg

 2019 to 2021

Bachelor

French language

South-West Jiaotong University

 2010 to 2014

Activity fields & Document types

